

1. INTITULÉ DU CERTIFICAT (DE)(1)

**Abschlussprüfung / Gesellenprüfung im staatlich anerkannten Ausbildungsberuf
Zweiradmechatroniker und Zweiradmechatronikerin Fachrichtung Motorradtechnik**

(1) dans la langue d'origine

2. TRADUCTION DE L'INTITULÉ DU CERTIFICAT (FR)(1)

**Examen de fin / Certificat d'aptitude professionnelle de formation nationalement reconnue
à la profession de Mécatronicien(ne) cycles - spécialisation motocycles**

(1)cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

3. PROFIL DES QUALIFICATIONS ET COMPÉTENCES

- Commande de véhicules et de systèmes
- Mise hors service et mise en service de systèmes techniques sur des véhicules
- Mesure et contrôle de systèmes
- Interventions d'entretien et de maintenance
- Diagnostic de défauts et de pannes sur des véhicules et des systèmes
- Démontage, réparation et remontage de composants, de groupes de composants et de systèmes
- Communication administrative et technique
- Interventions d'entretien et de maintenance
- Diagnostic de défauts et de pannes sur des véhicules et des systèmes
- Démontage, réparation et remontage de composants, de groupes de composants et de systèmes
- Travaux d'équipement, de transformation et de rééquipement
- Examen de véhicules conformément aux règlements et à la législation
- Fabrication de véhicules et de pièces
- Vente de produits et de services
- Formation professionnelle, droit du travail et des conventions collectives
- Structure et organisation de l'instance de formation
- Sécurité et protection sanitaire au travail
- Protection de l'environnement
- Planification et préparation de processus, ainsi que contrôle et évaluation des résultats du travail
- Application de mesures de gestion de qualité.

4. ÉVENTAIL DES ACTIVITÉS PROFESSIONNELLES ACCESSIBLES AU DÉTENTEUR DU CERTIFICAT(1)

Les mécatronicien(ne)s cycles travaillent chez des constructeurs de véhicules, dans des entreprises de commerce et de réparations pour la planification, l'entretien, le contrôle, le diagnostic, la réparation, l'équipement et la transformation ainsi que la vente de véhicules.

(1)cette traduction est dépourvue de toute valeur légale

(*)Explication

Le présent document a été conçu pour procurer des informations supplémentaires relatives aux différents certificats. Il ne possède aucun statut juridique. Le présent supplément se réfère aux Résolutions 93/C 49/01 du Conseil du 3 décembre 1992 relative à la transparence des qualifications, 96/C 224/04 du 15 juillet 1996 relative à la transparence des certificats de formation professionnelle ainsi qu'à la Recommandation 2001/613/CE du Parlement européen et du Conseil du 10 juillet 2001 relative à la mobilité dans la Communauté des étudiants, des personnes en formation, des volontaires, des enseignants et des formateurs.

Vous trouverez de plus amples informations sur le thème de la transparence sous : www.cedefop.eu.int/transparency

© Communautés européennes 2002

5. BASE OFFICIELLE DU CERTIFICAT

Nom et statut de l'organisme du certificateur Chambre des métiers, Chambre de Commerce et d'Industrie	Nom et statut de l'autorité nationale/régionale/sectorielle responsable de l'homologation ou de la reconnaissance du certificat Chambre des métiers, Chambre de Commerce et d'Industrie
Niveau (national ou international) du certificat ISCED 3B Niveau 4 du CAC (classement provisoirement conforme au "Cadre allemand des certifications pour l'apprentissage tout au long de la vie" - CEC allemand - Rapport de référencement du 15 novembre 2012. Publié par : Ministère fédéral de l'Éducation et de la Recherche (BMBF), Berlin et Bonn ; Conférence permanente des ministres de l'Éducation et des Affaires culturelles en République Fédérale d'Allemagne (KMK), Berlin)	Système de notation / conditions d'octroi 100-92 points = 1 = très bien 91 - 81 points = 2 = bien 80 - 67 points = 3 = satisfaisant 66 - 50 points = 4 = suffisant 49 - 30 points = 5 = médiocre 29 - 0 points = 6 = insuffisant Des résultats au moins suffisants (50 points) sont indispensables pour réussir l'examen de fin d'études.
Accès au niveau d'enseignement ou de formation suivant Maître mécanicien(ne) cycles, Technicien(ne) de service cycles diplômé(e) de l'enseignement technique - technique des cycles motorisés et non motorisés, Technicien(ne) diplômé(e) d'état dans les spécialisations concernées	Accords internationaux Dans le domaine de la formation professionnelle il existe, sur la base d'accords bilatéraux entre l'Allemagne et la France et l'Autriche des Déclarations Communes de l'équivalence de diplômes des systèmes de formations professionnelles respectives.
Base légale du certificat Arrêté fédéral sur la formation professionnelle à Mécatronicien(ne) cycles - spécialisation motocycles en date du 13.06.2014 (BGBl. - Journal Officiel de la République Fédérale d'Allemagne - I S 731) décisions de la Conférence des ministres des cultes (KMK) en date du 28.03.2014)	

6. MOYENS OFFICIELLEMENT RENCONNUS D'ACCÈS À LA CERTIFICATION

Examen de fin d'études auprès du service responsable: 1. après l'accomplissement d'une formation par alternance en entreprise et en établissement scolaire (en général) 2. après une réorientation professionnelle dans un métier de formation agréé 3. par un examen externe pour les actifs sans formation professionnelle ou pour les personnes qui ont été formées dans des écoles de formation professionnelle ou d'autres établissements
Informations supplémentaires Accès: les habilitations d'accès ne sont pas régies par la loi; en règle générale, à l'issue de 9 ou bien 10 ans d'école d'enseignement général Durée de la formation : 3,5 ans. Formation selon le « système dual », en alternance en établissement scolaire et en entreprise: Les aptitudes, connaissances et habilités enseignées durant la formation professionnelle (compétences de l'activité professionnelle) se basent sur les exigences typiques des processus de travail et de la gestion d'entreprise. Elles sont la préparation à une activité professionnelle concrète. Formation en entreprise et en établissement scolaire/école : Dans les entreprises les apprentis se procurent, dans un environnement de travail réel, des compétences liées à la pratique concrète de l'activité professionnelle. Pendant une ou deux journées par semaine les apprentis fréquentent l'école de formation professionnelle où on leur enseigne des matières générales et professionnelles en rapport avec la formation qu'ils suivent. Vous trouverez de plus amples informations sous: www.berufenet.arbeitsagentur.de Centres Nationaux Europass www.europass-info.de